

Rhein-Sieg-Kreis • Der Landrat • Postfach 15 51 • 53705 Siegburg

An die Bürgermeisterinnen und  
Bürgermeister  
der Städte und Gemeinden  
des Rhein-Sieg-Kreises

**07 Kommunales Integrationszentrum  
Leitung**

Frau Dinstühler

**Zimmer:** B 5.03

**Telefon:** 02241 – 13-3425

**Telefax:** 02241 – 13-2436

**E-Mail:** antje.dinstuehler@rhein-sieg-kreis.de

**Datum und Zeichen Ihres Schreibens**

**Mein Zeichen**

**Datum**

07-KI

14.12.2015

**Kommunales Integrationszentrum (KI)  
hier: Unterstützendes Angebot vor Ort**

Sehr geehrte Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des Rhein-Sieg-Kreises,

die Situation im Bereich Integration hat sich in diesem Jahr deutlich verändert. Viele haupt- und ehrenamtlich Tätige bringen sich mit ihren Kompetenzen ein. Doch neben Hilfen stoßen sie verstärkt an ihre Grenzen.

Um diesen Grenzen entgegen zu wirken, hat das Kommunale Integrationszentrum seit Sommer dieses Jahres die Bedarfssituation vor Ort erfasst. Auf dieser Grundlage möchten wir Ihnen die folgenden kostenfreien Unterstützungsangebote vorstellen:

**Zielgruppen**

- Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den kommunalen Verwaltungseinrichtungen
- Bildungseinrichtungen Schulsozialarbeit und Offene Ganztagschule
- kommunal angebundene ehrenamtliche Organisationen

**Unterstützungsangebote**

**Interkulturelle Trainingsreihe**

Basismodul vor Ort: Ganztägig oder an zwei halben Tagen

Inhalte: Identifikation und Identität  
Kulturbegriffe, Kulturmodelle und Kulturgrammatik  
Werte und Normen.

bis zu drei weiteren Nachmittagsveranstaltungen zu folgenden Themen:

- Kommunikation über Sprachmittler
- Motivationsmanagement
- positive Diskriminierung
- Gesundheit und Hygiene
- rechtliche Fragen zu Asylverfahren und Gesetzgebung
- Arbeitsmöglichkeiten für Asylantragsteller und Asylberechtigte
- Vereinsrecht

Eine Anpassung an den jeweiligen Bedarf ist möglich.

Dienstgebäude Kaiser-Wilhelm-Platz 1

53721 Siegburg

Tel. (0 22 41) 13-0

Fax (0 22 41) 13 21 79

Internet: <http://www.rhein-sieg-kreis.de>

Konten der Kreiskasse

001 007 715 Kreissparkasse Köln (BLZ 386 500 00)

IBAN: DE65 3865 0000 0001 0077 15

SWIFT-BIC: WELADED1SGB

38 18 500 Postbank Köln (BLZ 370 100 50)

## **Gestaltung von niederschweligen Sprachangeboten für Asylbewerber und Asylberechtigte**

- Methoden-Training: unterschiedliche Zugänge für nachhaltiges Lernen
- Klassenraum-Management: Organisation von Lerngruppen mit hoher Fluktuation
- Grenzen des Unterrichtens

## **Materialreihe**

jeweils ein Einstiegs- und ein Aufbaumodul mit Hintergrundinformationen und Anwendungsbeispielen

- *Vorstellung und Begrüßung* sowie *Uhrzeit, Tageszeit, Termin* (ab Januar 2016)

In Vorbereitung befinden sich:

- *Körper und Gesundheit*
- *Profilbildung und Lebenslauf* sowie *Einstieg in Ausbildungs- und Arbeitsmarkt*
- *Einkauf und Vertrag*

Die Materialreihe kann an den jeweiligen Bedarf angepasst oder um weitere Themen ergänzt werden.

## **Durchführung**

Alle Angebote führen wir gerne bei Ihnen in den Kommunen durch. Dazu benötigen wir von Ihrer Seite lediglich Räumlichkeiten und technische Unterstützung.

## **Themenveranstaltungen für Menschen mit Zuwanderungsgeschichte**

Diese Informationsveranstaltungen können auch als Abendveranstaltungen mit thematischen Schwerpunkten durchgeführt werden, die wir mit Ihnen absprechen.

Beispiele:

- Gesundheit
- Bildungssystem
- Arbeitsmarkt

## **Weitere Angebote**

### **Präsenzmediathek**

Ergänzend zum Sprachangebot stellt das Kommunale Integrationszentrum umfangreiches Lernmaterial, Lexika und Grundlagenwerke zum Unterrichten sowohl ehrenamtlich als auch hauptberuflich Unterrichtenden in den Städten und Gemeinden zur Ausleihe zur Verfügung.

### **Sprachhelfer/ Dolmetscher**

- ehrenamtliche Sprachhelfer: bei Bedarf Anfrage über das Kommunale Integrationszentrum
- Liste gewerblicher, amtlich und gerichtlich bestellter Dolmetscher aus der erweiterten Region

### **Informationsmaterialien**

- Flyer *Integrationsportal* in den Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Kroatisch, Polnisch, Russisch, Spanisch, Türkisch
- Flyer *Deutschlernen*
- Flyer *Migrationsberatung*
- Broschüre *Flüchtlinge – Normalität in Deutschland*

### ***Integrationsportal***

Das Integrationsportal des Rhein-Sieg-Kreises <http://www.integrationsportal-rhein-sieg-kreis.de/> verfügt seit Kurzem über den Reiter *'Kreisangehörige Städte und Gemeinden'*, in dem wir Ihre lokalen Angebote aufnehmen können.

Wenn Sie Interesse haben, unsere Unterstützungsangebote bei Ihnen vor Ort durchzuführen, wenden Sie sich gerne an uns. Darüber hinaus können Sie uns weitere Themen und Bedarf melden, die wir zusammen mit Ihnen umsetzen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

*A. Donschke*